



Kulinarisch bleiben beim Europäischen Bauernmarkt natürlich keine Wünsche offen. Foto: iw

Die härtesten Holzfäller aus ganz Europa sind auch dabei

„Nur ehrliche Ware“: Der dritte europäische Bauernmarkt findet am Wochenende statt

Christian Weichs ist Chef-Organisator, und was er mit seinem Team aus zehn hochmotivierten Direktoren auf die Beine gestellt hat, nötigt allen Respekt ab: Der dritte europäische Bauernmarkt startet am Freitag, 30. September, auf dem Gelände des Möbelhauses Biller und wird mit 95 Ausstellern einen neuen Höchststand erreichen.

Schon visieren die 19 Mitglieder des Vereins „Bauernmarkt bei Biller“ die Rekordmarke von

110 Fieranten, gehalten (noch) von der Münchener Bauernmarktmeile, an 23.000 Besuchern waren es beim letzten Mal; eine Zahl, die sich die Bauernmarkt-Enthusiasten vorgenommen haben zu knacken.

Das Programm jedenfalls ist danach: Erstmals kommt der Eurojack-Wettbewerb. Die Live-Show am Samstag zeigt einer Pressemitteilung zufolge „den Holzfällersport für die härtesten Holzfäller Europas“. Es sind mehrere Showblöcke geplant. An allen drei Tagen können heimische Kleintiere bestaunt werden, was vor allem für Kinder interessant sein dürfte.

Kutschfahrten werden angeboten und Landmaschinen gezeigt. Es werden diesmal mehr Länder vertreten sein, so dass der europäische Charakter der Veranstaltung deutlicher werden

wird als im Vorjahr. Für Biller-Marketingchef Johann Schmöller liegt das Interessante an diesem Markt vor allem darin, dass es ausschließlich Selbsterzeuger sind, die hier ihre Waren anbieten. „Das ist ehrliche Ware“, meinte er vor der Presse.

Am Sonntag, wo bei Möbel Biller verkaufsoffen ist, haben die Veranstalter zudem ein großes Oldtimertreffen auf dem Parkplatz organisiert. Außerdem kommen die Hinterskirchner Gosal-Schnaltzer. Live-Musik haben die Macher auch verpflichtet: Am Freitag und am Sonntag kommt die Musikgesellschaft Aich, am Samstag spielen die Schönecker Lausbuben auf. Die Gemeinde unterstützt das Ganze, indem Bürgermeister und Schirmherr Andreas Held sein Vorzimmer samt Personal als Anlaufstelle zur Verfügung stellt.



Christian Weichs organisiert den dritten europäischen Bauernmarkt auf dem Gelände von Möbel Biller. Foto: kn

Er sprach gegenüber der Presse von einer guten Werbung für die Gemeinde Eching.

An allen drei Tagen ist der Markt bei freiem Eintritt von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Am Sonntag öffnet das Möbelhaus ebenfalls um 10 Uhr, wobei allerdings die Kassen erst um 13 Uhr öffnen dürfen. — kn —

Neueröffnung: DER HAMMER - Vilsbiburg

Nach Umbau am Do., 29.09.2011 um 9.00 Uhr

Der Hammer!

NEUERÖFFNUNG

nach Umbau! Do., 29.9. ab 9⁰⁰ Uhr

Bei Kaffee, Kuchen und Sekt erwarten Sie prickelnde Hammer-Eröffnungsangebote!

3 Monate Umbau – jetzt wird einkaufen zum Erlebnis.

NEU: durchgehend geöffnet

Montag – Freitag 9:00 – 18:00 Uhr

Samstag 8:30 – 12:30 Uhr

TV · Video · HiFi · PC

Foto · Multimedia

Musikwelt · DVD · CD

Telekommunikation

Elektro Hausgeräte

KüchenEinbaugeräte u.v.m.

Der Hammer! · Am Stadttor · Vilsbiburg
T 08741 9642-0 · fachmarkt@hammer.la
www.hammer.la

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg!

informativ und aktuell!

Renovierung und Erweiterung des Elektro-Fachmarktes

Die Firma Hammer bietet immer die neuesten Highlights aus der Technikwelt

Von Martin Speck

Nach der umfangreichen Renovierung präsentiert der Elektrofachmarkt „Der Hammer!“ am Stadttor in Vilsbiburg seinen Kunden ab sofort ein neues Einkaufserlebnis. Durch die neue Ladeneinrichtung die heller und freundlicher wirkt, sowie der umfangreichen Sortimentserweiterung macht Einkaufen bei Hammer nun noch mehr Spaß.

Der neue „Coffee-Shop“ direkt am Eingang präsentiert eine große Auswahl an Kaffeevollautomaten, Nespresso- und Padmaschinen, Siebträger-, Kaffeemaschine, Teeautomaten und Milchschaumer. Darüberhinaus gibt es auch eine große Auswahl verschiedener Kaffeesorten, die man an der neuen „Vorführtheke“ gleich probieren kann.

Der Kunde steht im Mittelpunkt

Ganz im Logo und den Farben der Deutschen Telekom ist der T-Partner-Shop gestaltet. Rund um die Telekommunikation (Call & Surf, DSL), Internet, und Entertainment erhält man hier die entsprechende Beratung. Selbstverständlich stehen auch eine Reihe an Festnetztelefonen, drahtlose Telefone, Handys, Smartphones und Tab-



Im neuen Coffee-Shop kann man sich nicht nur informieren und beraten lassen. Die „Vorführtheke“ lädt sogar zum Probieren ein.

lets in den Regalen. Neben der generellen Erweiterung des PC-Studios werden nun auch die CDs, DVDs und Games offen präsentiert. Alle Top-Titel befinden sich auf Lager und sollte trotz der großen Vielfalt mal ein Titel oder Film nicht zur Verfügung stehen, können diese natürlich bestellt werden.

Auch das TV-Studio und die Staubsauberabteilung im 1. Stock des Fachmarktes wurden erweitert. Dadurch entstand ebenfalls mehr Platz für Beratung und Probe.

Konkurrenzfähige Preise dank Einkaufsverbund

Ganz der Philosophie der Firma Hammer: „Wir sind auch nach dem Kauf für den Kunden da“ wird neben dem Verkauf und der Beratung auch der Service und Kundendienst für alle seine Produkte aus den Bereichen

Hausgeräte-, Unterhaltungselektronik- und PC/Telekommunikation/Multimedia angeboten.

Durch den starken Einkaufsverbund von über 1.800 Elektrofachmärkten kann man sich auch preislich mit den „Großen“ messen.

Insgesamt 65 Mitarbeiter (17 Beschäftigte im Fachmarkt und Service, 48 in der ElektroTechnik), die ständig geschult werden, stehen dem Kunden mit Rat und Tat jederzeit zur Verfügung.

Zur großen Neueröffnung am morgigen Donnerstag, 29. September, ab 9 Uhr werden alle Kunden mit Prosecco, Kaffee und Kuchen begrüßt. Für alle schnäppchenjäger gibt es in allen Abteilungen tolle Eröffnungsangebote. Geöffnet ist Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr und samstags von 8.30 bis 12.30 Uhr (am Eröffnungssamstag bis 16 Uhr). Mehr Infos unter www.hammer.la.

Große Neueröffnung nach Umbau am 29.09.2011 um 9.00 Uhr!

Jetzt auch in Vilsbiburg!

Aktionsangebot:
Entertain so günstig wie noch nie!

Das neue Fernsehen, das alles möglich macht.

- @ Internet-Flatrate
- ☎ Festnetz-Flatrate
- 📺 Fernsehen

Die ersten 12 Monate monatlich nur **39,95 €** statt 44,95 €

Erleben, was verbindet.

Zusätzlich Festplattenrekorder 12 Monate inklusive!

Noch moderner, noch besser – besuchen Sie unseren neuen Telekom-Bereich



1) Bei Buchung bis 30.09.2011 kostet Entertain Comfort für Neukunden in den ersten 12 Monaten 39,95 €/Monat, der Festplattenrekorder MR 303 ist inklusive. Die Ersparnis von 10,- €/Monat wird vom Grundpreis des Entertain Paketes abgezogen. Ab dem 13. Monat beträgt der Grundpreis für Entertain 44,95 €/Monat. Voraussetzung für Entertain sind der Festplattenrekorder und ein IPTV-fähiger Router (ggf. zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,99 €). Der Festplattenrekorder MR 303 kostet 4,95 €/Monat als Endgeräte-Servicepaket, Kündigungsfrist 6 Werkstage. Die Mindestvertragslaufzeit des Entertain Paketes beträgt 24 Monate. VDSL 25 kann für 10,- €/Monat, VDSL 50 für 15,- €/Monat hinzugebucht werden. Bei Buchung von Entertain Comfort bis 30.09.2011 kostet VDSL 50 nur 10,- €/Monat. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 59,95 € (entfällt bei IP-basiertem Anschluss). Entertain ist in vielen, VDSL ist in einigen Anschlussbereichen verfügbar. Voraussetzung für 3D ist ein 3D-fähiges Fernsehgerät sowie eine entsprechende 3D-Brille.

Der Hammer!

EURONICS Der Hammer! | Am Stadttor in Vilsbiburg | 84137 Vilsbiburg | T 08741 96420 | F 08741 964230 | fachmarkt@hammer.la | www.hammer.la

Wir sind für Sie da: Mo. – Fr. 09.00 – 18.00 Uhr | Sa. 8.30 – 12.30 Uhr



Die Schaufenster des Elektrofachmarktes wurden von Grund auf neu renoviert und laden besonders zum Bummeln ein. Fotos: iw